

June/juin 2006



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

E/  
F

**EUROPEAN INLAND FISHERIES ADVISORY COMMISSION/  
COMMISSION EUROPÉENNE CONSULTATIVE POUR LES  
PÊCHES DANS LES EAUX INTÉRIEURES**

**TWENTY-FOURTH SESSION/VINGTQUATRIÈME SESSION**

**Mondsee, Austria, 14 – 21 June 2006  
Mondsee, Autriche, 14 – 21 juin 2006**

**LIST OF EIFAC CORRESPONDENTS/  
LISTE DES CORRESPONDANTS DE LA CECPI**

**ALBANIA/ALBANIE**

Roland Kristo  
Ministry of Agriculture and Food  
Directorate of Fisheries  
Skanderbeg Square  
Tirana  
Tel.: (+355-42) 28621  
Fax: (+355-42) 28621  
E-mail: [peshkimi@icc.al.eu.org](mailto:peshkimi@icc.al.eu.org)

**BELGIUM/BELGIQUE**

Pierre Gérard  
Centre de Recherche de la Nature,  
des Forêts et du Bois  
Avenue Maréchal Juin, 23  
B-5030 Gembloux  
Tel: (+32-81) 626420  
Fax: (+32-81) 615727  
E-mail: [p.gerard@mrw.wallonie.be](mailto:p.gerard@mrw.wallonie.be)

**AUSTRIA/AUTRICHE**

Albert Jagsch  
Federal Agency for Water Management  
Institute for Water Ecology, Fisheries  
and Lake Research  
Scharfling 18  
A-5310 Mondsee  
Tel: (+43-6232) 3847  
Fax: (+43-6232) 3847-33  
E-mail: [albert.jagsch@baw.at](mailto:albert.jagsch@baw.at)

**BOSNIA AND HERZEGOVINA/BOSNIE-  
HERZÉGOVINE**

**BULGARIA/BULGARIE**

**CROATIA/CROATIE**

Tomislav Treer  
Faculty of Agriculture  
Department of Fisheries, Beekeeping  
and Special Zoology  
University of Zagreb  
Svetošimunska 25  
HR-10000 Zagreb  
Fax: (+385-1) 2393874  
E-mail: [treer@agr.hr](mailto:treer@agr.hr)

**CYPRUS/CHYPRE**

George L. Georgiou  
 Department of Fisheries and  
 Marine Research  
 Ministry of Agriculture, Natural  
 Resources and Environment  
 13, Aeolou Street  
 1416 Nicosia  
 Tel: (+357-2) 2781226  
 Fax: (+357-2) 2807861  
 E-mail: [glgeorgiou@cytanet.com.cy](mailto:glgeorgiou@cytanet.com.cy)

**CZECH REPUBLIC/REPUBLIQUE TCHEQUE**

Milada Brozova  
 Department of Fisheries, Game  
 Management and Beekeeping  
 Ministry of Agriculture  
 Tešnov 17  
 11705 Prague 1  
 Tel: (+420-2) 21812883  
 Fax: (+420-2) 21812980  
 E-mail: [brozovami@mze.cz](mailto:brozovami@mze.cz)

**DENMARK/DANEMARK**

Gorm Rasmussen  
 Danish Institute for Fisheries Research  
 Department of Inland Fisheries  
 Vejlsøvej 39  
 DK-8600 Silkeborg  
 Tel: (+45) 89213100  
 Fax: (+45) 89213150  
 E-mail: [gr@dfu.min.dk](mailto:gr@dfu.min.dk)

**ESTONIA/ESTONIE**

Mare Ojarand  
 Fisheries Resources Department  
 Estonian Ministry of Environment  
 Narava mnt 7a  
 EE- 15172 Tallinn  
 Te.: (+372) 626 0715  
 Fax: (+372) 626 2801  
 E-mail: [mare.ojarand@envir.ee](mailto:mare.ojarand@envir.ee)

**EUROPEAN COMMUNITY/  
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE**

Serge Beslier  
 Direction générale XIV - Pêche  
 Commission Européenne  
 Rue de la Loi 200  
 B-1049 Bruxelles  
 Tel: (+32-2) 295 0115  
 Fax: (+32-2) 296 3986  
 E-mail: [serge.beslier@cec.eu.int](mailto:serge.beslier@cec.eu.int)

**FINLAND/FINLANDE**

Heikki Auvinen  
 Finnish Game and Fisheries  
 Research Institute  
 Laasalantie 9  
 FIN-58175 Enonkoski  
 Tel: (+358-205) 751616  
 Fax: (+358-205) 751609  
 E-mail: [heikki.auvinen@rktl.fi](mailto:heikki.auvinen@rktl.fi)

**FRANCE**

Gérard Castelnaud  
 CEMAGREF, Unité RAC  
 50, Avenue de Verdun  
 F-33612 Cestas  
 Tel.: (+33-05) 57890800  
 E-mail:  
[gerard.castelnaud@bordeaux.cemagref.fr](mailto:gerard.castelnaud@bordeaux.cemagref.fr)

**GERMANY/ALLEMAGNE**

Volker Hilge  
 BFA für Fischerei  
 Institut für Fischereiökologie  
 Wulfsdorfer Weg 204  
 D-22926 Ahrensburg  
 Tel: (+49-4102) 511 28  
 Fax: (+49-4102) 898 207  
 E-mail: [volker.hilge@ifb.bfa-fisch.de](mailto:volker.hilge@ifb.bfa-fisch.de)

**GREECE/GRÈCE**

Panagiotis S. Economidis  
 Aristotle University of Thessaloniki  
 Department of Biology, Laboratory of  
 Ichthyology  
 Box 134  
 GR-540 06 Thessaloniki  
 Tel. (+30-31) 998265  
 Fax (+30-31) 998279  
 E-mail : [psecon@bio.auth.gr](mailto:psecon@bio.auth.gr)

**HUNGARY/HONGRIE**

Károly Pintér  
 Ministry of Agriculture and Regional  
 Development  
 Kossuth L. tér 11  
 H-1055 Budapest  
 Tel: (+36-1) 3014180  
 Fax: (+36-1) 3014781  
 E-mail: [karoly.pinter@fvm.hu](mailto:karoly.pinter@fvm.hu)

**ICELAND/ISLANDE**

Árni Isaksson  
Directorate of Inland Fisheries  
Vagnhöfda 7  
IS-112 Reykjavík  
Tel: (+354) 5676400  
Fax: (+354) 5678850  
E-mail: [arni@veidimalastjori.is](mailto:arni@veidimalastjori.is)

**IRELAND/IRLANDE**

Russell Poole  
Marine Institute  
Newport  
Co. Mayo  
Tel/Fax: (+353-98) 41107  
E-mail: [russell.poole@marine.ie](mailto:russell.poole@marine.ie)

**ISRAEL/ISRAËL**

Chaim Anjioni  
Ministry of Agriculture and Rural  
Development  
Department of Fisheries and  
Aquaculture  
HaMaccabim Road  
Rishon LeZion, P.O.Box 30  
Beit Dagan 50200  
Tel: (+972-3) 9485426  
Fax: (+972-3) 9485735  
E-mail: [chaima@netvision.net.il](mailto:chaima@netvision.net.il)

**ITALY/ITALIE**

Eleonora Ciccotti  
Laboratorio di Ecologia Sperimentale e  
Acquacoltura  
Univ. di Roma, "Tor Vergata"  
Via della Ricerca Scientifica,  
00133 Rome  
Tel: (+39) 06 7259 5969  
Fax: (+39) 06 2026 189

**LATVIA/LETTONIE**

Normunds Riekstins  
National Board of Fisheries  
Ministry of Agriculture  
2, Republikas laukums  
LV-1010 Riga  
Tel: (+371) 7323877  
Fax: (+371) 7334892  
E-mail: [fish@com.latnet.lv](mailto:fish@com.latnet.lv)

**LITHUANIA/LITUANIE**

Algirdas Rusakevicius  
Chief Specialist  
Fisheries Department  
Ministry of Agriculture  
Gedimino pr. 19  
2600 Vilnius  
Tel: (+370-2) 391183  
Fax: (+370-2) 391176

**LUXEMBOURG**

Ady Krier  
Chef de service  
Administration des eaux et forêts  
Service de la chasse et de la pêche  
16, rue Eugène Ruppert  
L-1025 Luxembourg  
Tel: (+352) 402201322  
Fax: (+352) 402201350  
E-mail: [ady.krier@ef.etat.lu](mailto:ady.krier@ef.etat.lu)

**NETHERLANDS/PAYS-BAS**

Jan Klein Breteler  
Organization for the Improvement of  
Inland Fisheries (OVB)  
Buxtehudeaan 1  
P.O. Box 433  
NL-3430 AK Nieuwegein  
Tel: (+31-30) 6058445  
Fax: (+31-30) 6039874  
E-mail: [kb@ovb.nl](mailto:kb@ovb.nl)

**NORWAY/NORVÈGE**

Arne Eggereide  
Directorate for Nature Management  
Tungasletta 2  
N-7485 Trondheim  
Tel: (+47-73) 580741  
Fax: (+47-73) 580501  
E-mail: [arne.eggereide@dirnat.no](mailto:arne.eggereide@dirnat.no)

**POLAND/POLOGNE**

Arkadiusz Wołos  
Inland Fisheries Institute  
Ul. Oczapowskiego 10  
10-719 Olsztyn 5  
Tel: (+48-89) 5241045  
Fax: (+48-89) 5240505  
E-mail: [awolos@infish.com.pl](mailto:awolos@infish.com.pl)

**PORTUGAL**

Jorge Bochechas  
 Direcção-Geral das Florestas  
 Divisão de Pesca nas Águas Interiores  
 Av.a João Crisóstomo No. 26-28  
 P-1069-040 Lisboa  
 Tel: (+351) 213138201  
 Fax: (+351) 213138206  
 E-mail: [jorge.bochechas@dgf.min-agricultura.pt](mailto:jorge.bochechas@dgf.min-agricultura.pt)

**ROMANIA/ROUMANIE**

Mioara Costache  
 Institut de recherche des pêches  
 Dambovita County  
 Tel: (+40) 0245267003  
 Fax: (+40) 0245267003  
 E-mail : [scp\\_nucet@yahoo.com](mailto:scp_nucet@yahoo.com)

**RUSSIAN FEDERATION/FEDERATION DE RUSSIE (OBSERVER/OBSERVATEUR)**

Alexander Yakimushkin  
 Representative of the State Committee for Fisheries  
 Embassy of the Russian Federation  
 Via Gaeta 5  
 00185 Rome  
 Italy  
 Tel.: (+39) 065592972  
 Fax: (+39) 06491031  
 E-mail: [a.yakimushkin@libero.it](mailto:a.yakimushkin@libero.it)

**SLOVAKIA/SLOVAQUIE**

Karol Hensel  
 Comenius University  
 Faculty of Natural Sciences  
 Department of Zoology  
 Mlynská Dolina B-1  
 842 15 Bratislava  
 Tel: (+421-2) 60296370  
 Fax: (+421-2) 65424138  
 E-mail: [hensel@fns.uniba.sk](mailto:hensel@fns.uniba.sk)

**SPAIN/ESPAGNE**

José Luis González Serrano  
 Secretaría General de Pesca Marítima  
 Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación  
 José Ortega y Gasset 57  
 28006 Madrid  
 Tel.: (+34-91) 3476148  
 Fax: (+34-91) 3476072/3/4  
 E-mail: [jlgonza@mapya.es](mailto:jlgonza@mapya.es)

**SWEDEN/SUÈDE**

Agnetha Alriksson  
 Natural Resources and Sami Affairs  
 Division  
 Ministry of Agriculture, Food and Consumer Affairs  
 Tel: (+46-8) 405 1277  
 Fax: (+46-8) 405 1277  
 Movil: 070-627 7725  
 E-mail: [agnetha.alriksson@agriculture.ministry.se](mailto:agnetha.alriksson@agriculture.ministry.se)

**SWITZERLAND/SUISSE**

Erich Staub  
 Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage  
 Division écologie et pêche  
 Hallwylstrasse 4  
 CH-3003 Berne  
 Tel: (+41-31) 3229377  
 Fax: (+41-31) 3712583/323037  
 E-mail: [erich.staub@buwal.admin.ch](mailto:erich.staub@buwal.admin.ch)

**TURKEY/TURQUIE**

Yilmaz Emre  
 Hatchery Manager  
 Kepez Freshwater Fish Production Station  
 P.O.Box 190  
 Antalya  
 Tel: (+90-242) 2510587  
 Fax: (+90-242) 2510584  
 E-mail: [yemre57@yahoo.com](mailto:yemre57@yahoo.com)

**UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI**

Phil Hickley  
 National Fisheries Technical Team  
 The Environment Agency  
 Mance House  
 Hoo Farm Industrial Estate  
 Worcester Road  
 Kidderminster DY11 7RA  
 Tel: (+44-1562) 534161  
 Fax: (+44-1562) 534105  
 E-mail: [phil.hickley@environment-agency.gov.uk](mailto:phil.hickley@environment-agency.gov.uk)